



İnsanlık tarihinde derin bir iz bırakan
Vietnam savaşında bu vahşetin yaşanıp
yaşanmadığını merak ediyoruz...

Was such savagery displayed
in Vietnam?
We wonder...



Kurdistan'da 1990 başlarında imbaren yaklaşık 3500-4000 dolayında köy Kürt özgürlük savaşçılarına yardım etikleri gerekçesiyle yakılıp yıkıldı.



Over 3500 Kurdish villages were burned and depopulated in Kurdistan since 1990 because villagers were suspected of aiding Kurdish freedom fighters.

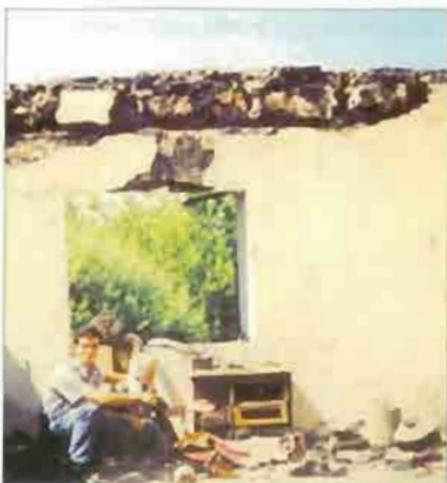




Kürdistan'da taranan ve top atesine tutulan evler, altta ise eşyaları tahrip edilen köylüler görülmekte



In Kurdistan, homes are raked with gun fire and mortars; as shown below, belongings are destroyed, and homes razed to the ground.





Altta evleri tahrip edilen bir çocuk ve horoz görülüyor.



The only inhabitants left behind
in ruined villages: a child and a rooster.





Villages in a ruin, abandoned homes, food embargo...
this is the Kurdish reality you don't see...



Bombalanan köyler virane,
evler boş,
çay ve ekmeğe ambargo
İşte sana anlatamadığımız
Kürd ve Kürdistanı gerçeği ...
Gerisini sen düşün lо ...





Türk savaş uçaklarının bombardımanı ardından görülen toplu cesetler



Mass killings resulting from aerial bombardment of Turkish warplanes



Kimyasal silahlarla katledilerek parçalanan ARGK Gerillaları



The charred bodies of Kurdish guerillas testify
the use of chemical weapons by the Turkish army





Innocent children suffer permanently from the dirty war in Kurdistan.



Kürdistan'daki kırı savaşta suçlu ve günahsız çocuklarda nasiplerini aldı.





Türk ejemenlerinin mazlum Kürd halkına uyguladığı
vahşî işkence yöntemlerinden sadece birkaç örnek...



Kurdish villagers tortured
savagely by Turkish oppressors.





Kürdistan'daki soykırım hayvanları da vurdu...
Onbinlerce küçük ve büyük baş hayvan telef oldu...

Even the livestock cannot escape
the dragnet of the total warfare in Kurdistan...

Tens of thousands of cattle
and sheep have perished...



The 15 year old war in Kurdistan has forced more than four million Kurds to flee from their own lands.



Son onbeş yıldan beri 4 milyondan fazla Kürt kendi topraklarından göçetildi





Tens of thousands of Kurds from Turkey sought refuge in Southern Kurdistan to escape the brutality of the Turkish army.



Onbinlerce Kurt Türk devletinin vahşetinden kaçarak
Güney Kurdistan'a sığınmak zorunda kaldı...





The Turkish army
has turned Kurdistan
into a slaughter-house!

NATO and the West
who train and supply the
Turkish army with
weapons
to commit
such atrocities are
just as guilty!

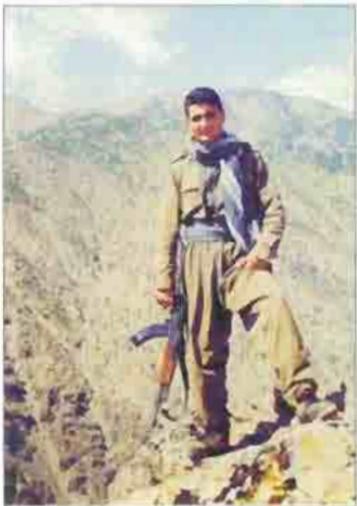
İnsanlığa karşı daha fazla suç işleyebilmek için sana en modern
silah ve eğitim veren NATO ve Batılar da senin kadar suçludur !



DEVLET YİNE SUÇÜSTÜ YAKALANDI!

Türk devleti Ocak 1996'da Şırnak'a bağlı Güçlükonak'ta 11 sivil bir minibüsün içinde dördüncü dördüncü yakarak olayı PKK'ye mal etmek isted. Ancak katliamın Türk ordusuna bağlı özel güvenlik birimlerince gerçekleştirildiği tespit edildi. Altta ve sağ tarafta ARGK gerillalarının kıyafetlerini kullanarak çeşitli provokasyon eylemlerini yapan Özel Hareket Timleri görülmekte.

Once again, the state is caught red-handed! In January 1996, Turkish special warfare forces set a van on fire in Güçlüknak-Sırnak, burning to death the 11 Kurdish civilians inside. The state blamed the PKK for this heinous crime. Pictures on this page show members of a special warfare team dressed as PKK guerillas ready to perpetuate similar deceptive operations.





Türk özel güvenlik birimleri NATO ve Türk ordusundan alarak eğitim
ve "lütfen saygı göster!" katlettilerki Kürtlerin cesetlerini parçalayarak.
çocuklarına göndirmek üzere poz veriyorlar.



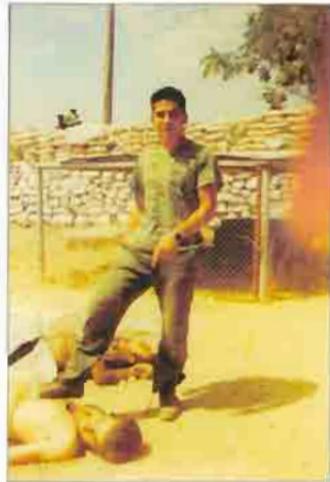
This is respect for the dead!
Turkish special forces use the weapons and
training from NATO to kill!
Kurdish guerrillas and dismember the corpses.
Some pose for photo to send to
their families as momentos.





MGK BU TARİHİ BELGEYİ YALANLAYA BİLİRİMİ ?

Yanda ölüler üzerinde "zafer" elde etiklerini sahan Türk komandoları, alttaki resimde ise 257784 numaralı tank içinde çektiirdikleri fotoğraflarla işledikleri suçlarını kanıtlıyorlar.



Pictures on both sides of this frame depict Turkish commandos declaring "victory." Picture at the bottom shows a tank with a serial number of 257784 used to demolish homes.





İnsanlığa karşı işlediğiniz bu suçların hesabını
tarih önünde nasıl vereceksiniz ?



History will not absolve you from these crimes
against humanity!



Sol alta Türk ordu mensuplarının bir ölü üzerindeki "mutluluk" hatırlası...
Sağda ise yakılmış ve bilekleri kesilmiş iki gerilla...



The top left photo shows Turkish soldiers capturing a moment of happiness over the dead body of a Kurdish guerilla...
The picture on the right hand is that of a guerilla with his ankles cut off and charred beyond recognition.



21. yy girerken bu soykırımın sorumluları olan
Türk ordusu, NATO ve müttefikleri utansın!

Shame on you - Turkish army and your NATO allies
for sharing the responsibility of this genocide at the
threshold of the 21st Century !





İnsanlık Sürükleniyor
Humanity is also being dragged along